宁波日报 NINGBO DAILY

亚琛有条“宁波街”



1986年10月，亚琛成为宁波在欧洲的首个友好城市，宁波也是亚琛在亚洲的第一个友城伙伴；时光荏苒，这份跨越时空的友谊，如陈酿般愈久愈醇……

德国亚琛市区，有一条“宁波街”。

40年间，“宁波”从一个遥远的地理名词，走进亚琛的课堂、医院、企业和博物馆；亚琛这座地处德国西部、靠近荷兰和比利时边境的“欧洲心脏”，也成为宁波在欧洲最早结缘、最熟悉的伙伴之一。

今年4月28日，宁波与亚琛结好40周年仪式在亚琛市政厅举行，亚琛各界友人、中国留学生等约150人到场。

10月20日，应宁波邀请，亚琛市市长米夏埃尔·齐蒙斯率30人代表团回访宁波。活动现场，他的一句话道出了这段关系的底色：“友好城市的生命力藏在一个个普通人的相遇、相知与相守里。”

市外办数据显示，宁波已与全球五大洲60个国家122个城市建立各类友好关系。在这个不断拓展的国际朋友圈中，亚琛是最早接入的欧洲节点。

记者 **金鹭 卢昕炎**



亚琛市文化事业局查理曼之路负责人、查理曼大帝城市博物馆馆长弗兰克·波勒向施珍赠送礼物。**（受访者供图）**



校际合作备忘录签署仪式。**（宁波东方理工大学供图）**

两座城的缘分

缘分始于校园。

1984年，亚琛应用技术大学与宁波高等专科学校建立联系，帮助宁波筹建一所新型高校——宁波工程学院。围绕专业设置、实验室建设、师资培训，德国专家和教师一次次来到宁波，宁波的学者、工程师也远赴亚琛学习。

教育上的往来，很快打开城市交往的大门。1985年，宁波提出与亚琛建立友好城市关系；1986年10月25日，两市正式结好。亚琛由此成为宁波在欧洲的第一个国际友好城市，宁波也成为亚琛在亚洲的第一个伙伴城市。

40年后，教育合作不断更新。本次纪念活动上，宁波东方理工大学与亚琛工业大学签署校际合作备忘录。

在宁波东方理工大学校长助理兼对外合作部部长奚传武看来，两校虽然“年龄悬殊”——亚琛工业大学已有百余年办学积淀，宁波东方理工大学正式成立还不到两年，但办学理念高度契合，都深耕工程技术研究，重视技术创新开发与创新创业。



莱奥妮（右三）参加宁波外事学校运动会方阵。**（受访者供图）**

“亚琛本身产业基础雄厚，学校对成果转化非常看重，这一点和我们学校的发展方向契合，有很坚实的合作基础。”奚传武说。根据备忘录，双方将开展学生交流、科研协同、产业联动，先期重点布局机械制造、人工智能等领域。

落地计划已经排上日程：明年3月，两校将联合举办教授科研研讨会，宁波东方理工大学组织约十名教授，亚琛工业大学遴选十余名专业匹配的教授，围绕工科、信息科学等方向开展课题对接，碰撞合作选题；明年暑期，宁波东方理工大学学生将赴亚琛工业大学参与暑期科研项目，双方还推动设立政府双向奖学金，支持两校学生互访研修。

两所高水平理工高校牵手，传递出一个清晰的信号：宁波与亚琛合作由人员互访、课程交流，走向面向未来产业的科研协同。

一群“搭桥人”

宁波与亚琛的40年，靠的是一代代“搭桥人”。

1990年，亚琛—宁波友好城市促进会成立。此后多年，时任亚琛—宁波友好城市促进会主席赫伯特·普罗姆波几乎每年都要来一次宁波，有时一待就是一个月。他的办公室里，珍藏着上千张宁波人的名片；宁波哪所学校与亚琛哪所学校结对，宁波哪家医院与亚琛哪家医院交流，他都能一一道来。宁波人亲切地叫他“亚琛爷爷”，德国媒体则称他为“宁波先生”。

德国亚琛南部布兰德片区的“宁波街”，路牌上标注德文字样：浙江宁波自1986年起为亚琛友好城市，就是在普罗姆波的推动下设立的。

2006年，两市结好20周年之际，亚琛市政府正式命名“宁波街”，作为一份长久的城市礼物，它把宁波写进了这座德西古城的街巷里。

可贵的是，他把机会留给年轻人。2005年，宁波外事学校与亚琛皮鲁斯文理中学成为姐妹学校，每隔两年进行学生互访交流，每次两地各约有25名学生结为“成长伙伴”。

亚琛女孩莱奥妮·佐伊卡和宁波女孩严家琦在网上相识后，走进了彼此的家。2016年，18岁的莱奥妮再次来到宁波，成为宁波外事学校德语班的一名助教。

“莱奥妮的家庭带着浓厚的中国氛围。她的妈妈自学了中文，爸爸还和中国人有生意往来。”德语班教师桂盼告诉记者。

莱奥妮担任助教期间，会和中国学生一起上课，组织中德文化交流活动，她还穿上巴伐利亚民族服饰参与宁波外事学校运动会方阵。

为期半年的助教工作结束后，她还和学校老师保持着一段时间的邮件往来。

“莱奥妮会和我们分享一些重要的人生时刻，比如去马来西亚救助流浪狗、申请大学心理学专业等，她把这里当成了第二个家。”桂盼说。

这份友谊还在传递。2018年，莱奥妮的弟弟也通过交流活动来到宁波外事学校，作为学生代表上台发言。他还带来了一份特殊的礼物——姐姐莱奥妮手写的感谢信。

一顿宁波家常菜、一次课堂上的中文对话，让“友城”有了具体的模样。

友谊也在医院与编辑部之间延续。宁波大学附属妇女儿童医院副院长夏佳芬访德时，曾住在亚琛贝特莱姆医院工作人员安妮·德克尔家中。2016年，安妮的外孙女克塞尼亚来到宁波日报实习，又住进了夏佳芬家。

缘分，代代相传。

一条常年运转的“友城通道”

“当你有一个想法，设定目标、实施计划，然后达到目的。这是一种令人惊叹的发展模式。”亚琛—宁波友好城市促进会常务理事、首席财务官哈福克说起宁波，印象最深的就是宁波干脆利落的行动力。

2003年，他首次来到宁波，港口、产业配套和当地办事的节奏，让他决定扎根北仑开办咨询公司，专门帮助德国中小企业对接中国市场。二十多年来，他牵线服务了50家德国企业，其中12家落地宁波。

在他看来，合作的底气来自宁波与亚琛40年友城沉淀下来的信任。“友城关系像是一条常年运转的通道，让亚琛的技术能够在宁波制造业的沃土上生根。”哈福克说。

宁波与亚琛，一城拥有世界级港口和完备制造体系，一城集聚顶尖工科高校和技术转化平台。两座城市天然互补。

早年，宁波企业在亚琛罗伊蒙特街的“中国之家”设立窗口，把产品带到欧洲市场；亚琛企业也来到宁波，参与投资、建设和技术合作。随着产业关系加深，合作逐渐从项目引进走向创新链、产业链的双向嵌入。

公开数据显示，截至去年底，德国累计在宁波设立外商投资企业322家，总投资37.2亿美元，居欧洲国家首位。大众、博世、林德等德国企业在宁波布局；均胜电子并购德国百年汽车电子企业普瑞，宁波企业也在德国产业体系中扎根生长。

今年4月，宁波代表团专程与亚琛创新与技术转移中心交流，讨论科研成果如何走出实验室、进入产业端。

此次亚琛代表团的行程单上，吉利、方太、均胜电子等宁波企业赫然在列。车间和实验室，成为他们观察宁波创新能力的窗口。新能源、数字化、可持续发展……双方谈论的，早已不是单向采购或投资，而是如何围绕共同的技术难题和市场变化，找到下一个合作的切入口。

文明互鉴可感可知

产业之外，两座城市的相知，在人文交流中持续生长。

今年6月，来自宁波慈溪的越窑青瓷烧制技艺国家级非遗代表性传承人施珍，带着个人越窑青瓷展亮相亚琛库芬博物馆。

秘色瓷温润的“千峰翠色”，吸引了不少德国观众驻足，有人在一组以孩童嬉戏为灵感的作品前停留良久，也有人围着施珍询问釉色、窑火和纹样。

“欧洲民众十分偏爱自然之色，越窑青瓷黄中带青、青中泛黄的窑变质感，恰好契合他们的审美，观众对这份来自东方古老窑火的美感格外喜爱。”施珍介绍，开幕仪式上，双方还互赠了陶艺作品。

过去数十年，《十里红妆》《典妻》等宁波地方剧目和艺术展览走进亚琛；亚琛的历史文化、艺术教育，也通过展览、演出和校际交流走近宁波市民。

青年交流，为文化理解注入新的可能。宁波大学德语系学生每年暑期赴亚琛语言学院学习。去年夏天，24名学生在亚琛参加为期四周的课程，按照语言水平进入不同班级，与来自世界各地的学生同堂学习。课余，他们在亚琛工业大学听课，在博物馆看展，还专程走到德国、荷兰、比利时三国交界处。带队老师任春静发现，不少学生回国后，萌生了赴德深造的想法。

宁波大学附属第一医院也曾派出30名医护人员赴亚琛贝特莱姆医院进修、交流。到达德国后，为了让他们尽快融入当地，普罗姆波带他们参观了亚琛大教堂、老城区，还亲自开车请他们在三国交界地的餐厅享用美食。

40年前，高校合作推动两座城市相识；从亚琛那条“宁波街”出发，两座城市的40年，已经写下足够生动的上篇；下一个40年，更多故事在今天的课堂、实验室和车间里悄然开始。